

BOMBAY ACT No. LVII OF 1959.

AN ACT TO PROVIDE FOR UNIFORMITY IN THE PROVISIONS
OF THE TRANSFER OF PROPERTY ACT, 1882 IN ITS
APPLICATION TO THE STATE OF BOMBAY AND FURTHER
TO AMEND THE SAID ACT.

सन् १९५९ चा सुंबई अधिनियम क्रमांक ५७.

[राष्ट्रपति यांची समति निळात्पानात र “सुंबई राज्यात” दिनांक १४ ऑक्टोबर
१९५९ रोजी प्रथम (इंग्रजी) प्रसिद्ध केलेला.]

सुंबई राज्याता लागू असलेला मालमत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२
यांतील उपबंधांत एकसूत्रता आणण्यासाठी तरतुद करण्याबाबत आणि
उक्त अधिनियमात आणखी सुधारणा करण्याबाबत अधिनियम.

ज्याअर्थी, कोतजिनीच्या हस्तांतरणाचा संबंध येऊल तेथवर मालमत्ता हस्तांतरण
अधिनियम, १८८२ हा, हुसन्या राज्यात घातलेले प्रदेश वगळून पुनर्रचनेपूर्वीच्या
सुंबई राज्यात, विवर्ण विभागास आणि कच्छ प्रदेशासच केवळ लागू आहे परंतु तो,
सुंबई राज्याच्या तौराष्ट्र व हैदराबाद विभागास लागू नाही;

आणि ज्याअर्थी, सौराष्ट्र प्रदेशात, सौराष्ट्र राज्य (केंद्रीय आणि सुंबई
अधिनियम लागू करणे) अध्यादेश, १९४८ अध्यवृत्त अनुकूलित केलेला व लागू केलेला
मालमत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ आणि हैदराबाद प्रदेशांत, १९३६ फसलीचा
हैदराबाद अधिनियम नामांक १, हे अनुक्रमे कोतजिनीच्या हस्तांतरणाचा संबंध
असेल तेथवर अंशलांत आहेत;

आणि ज्याअर्थी, मालमत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ हा, संबंध सुंबई राज्यात
लागू करताना यांच्या उपबंधांत एकसूत्रता आणण्यासाठी तरतुद करणे आणि
पूर्ववर्ती परिच्छेदात उल्लेखिलेले अधिनियम रद्द करणे इष्ट आहे;

आणि ज्याअर्थी, मालमत्ता हस्तांतरण आणि भारतीय नौदणी (सुंबई सुधारणा)
अधिनियम, १९३९ हा, ज्या संविधानात मालमत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ची सुधारणा
करीत असेल त्या संविधानात सुंबई राज्याच्या उरलेल्या भागास लागू करणे इष्ट आहे;

आणि ज्याअर्थी, मालमत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ यांत तो सुंबई राज्यास
लागू करताना यांत उंदे दिलेल्या कारणासाठी आणखी सुधारणा करणे इष्ट आहे;

त्याजयी, भारतीय वर्णराज्याच्या दहूव्या वर्षी याहारे पुढीलग्रन्थांचे अधिनियम करण्यांत येत आहे:-

१. या अधिनियमाचे भालवत्ता हस्तांतरण (एकसूत्रता आणि शुधारणा करणे याबाबत सुंबई तरतुद) अधिनियम, १९५९ मध्ये घुणावेच.

उरलेल्या राज्यांतील शेतकीच्या दहूव्या वर्षी अंभलांत अदलेल्या शेतजमिनीसंबंधातील कोणत्याहि विशेष किंवा स्थानिक विशीच्या उपबंधांस अधीन राहन, ह्या अधिनियमाची सुधारात शाळव्यावर, भालवत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ हा, सुंबई राज्याच्या सौराष्ट्र व हैदराबाद प्रदेशांतील शेतजमिनीव्यावर हस्तांतरणासुद्धा लागू असेल.

सन १८८२ चा अधिनियम ४ लागू करणे.

३. पुनरेक्कनेशुद्धीच्या सुंबई राज्यात लागू करतांना भालवत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ चा शुधारणा ज्या उपबंधाच्या करण्यांत आली आहे असा भालवत्ता हस्तांतरण आणि भारतीय लोंदणी (सुंबई शुधारणा) अधिनियम, १९३९ चे उपबंध हे या अधिनियमाच्या आरंभात्या निकटपूर्वी, सुंबई राज्याच्या ज्या भागास लागू नव्हते त्या भागास प्रांते लागू करण्यांत येत आहेत आणि ते उक्त भागांव्याप्ते अंभलांत उपबंध असतील; आणि या अधिनियमाच्या प्रारंभात्यात, राज्याच्या उक्त भागांतसुद्धा भालवत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ मध्ये, त्याच्यामध्ये सुधारणा करण्यांत आली आहे सुंबई राज्यास असे समजाले पाहिजे. लागू करणे.

४. सुंबई राज्यात लागू केलेला भालवत्ता हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ चा अधिनियम क्रमांक नंतर पुढील कलम दाखल करण्यांत याचे :-
४ ची।
शुधारणा.

“१-अ. कोणत्याहि लोंदांत त्या त्या वेळी अंभलांत असलेल्या शेतजमिनी-संबंधांतील कोणत्याहि विशेष किंवा स्थानिक विशीच्या उपबंधांस अधीन राहन, भालवत्ता हस्तांतरण अधिनियम (एकसूत्रता आणि शुधारणा करणे याबाबत सुंबई तरतुद) अधिनियम, १९५९ अंभलांत आल्यानंतर, हा अधिनियम, सुंबई राज्यांतील सौराष्ट्र व हैदराबाद प्रदेशांतील शेतजमिनीसुद्धा लागू असेल.”

सुंबई राज्याच्या सौराष्ट्र आणि हैदराबाद प्रदेशांतील शेत-जमिनीच्या हस्तांतरणास हा अधिनियम लागू करणे.

५. सौराष्ट्र राज्य (केंद्रीय व सुंबह अधिनियम लागू करणे) अध्यादेश, १९४८ रह करणे अन्वये, सुंबह राज्याच्या सौराष्ट्र प्रवेशास अनुकूलित आणि लागू केलेला आलेला आणि हस्तांतरण अधिनियम, १८८२ आणि सुंबह राज्याच्या हैदराबाद प्रवेशास लागू वचाव, केलेला १३३६ कलंगोवा हैदराबाद अधिनियम १ हे घावारे रह करण्यात घेत आहेत:

परंतु अधिनियम अशा रीतीने रह करण्यात आल्यासु—

(अ) अशा रीतीने रह केलेला कोणत्याहि विधीचा पूर्वीचा अंसल किंवा संवर्चय केलेली किंवा काळं विलेली कोणतोहि गोष्ट;

(ब) अशा रीतीने रह केलेला कोणत्याहि विधीन्द्रिये खालीलेले, किंवा संपादन केलेले कोणतोहि हक्क, विशेषाधिकार किंवा पत्रकरालेले बंधन किंवा जबाबदारी;

(क) वरं विविध केल्यांनाऱ्याचे असे कोणतोहि हक्क, विशेषाधिकार, बंधन किंवा जबाबदारी यासंबंधातील कोणतोहि वैध कारवाई किंवा उपाययोजना; यास बाब येणार नाही आणि जणू हा अधिनियम संभवत काला नवल्या प्रमाणे. असो कोणतोहि वैध कारवाई किंवा उपाययोजना, वार्षिक कारण्याची, चालू ठेवण्याचा किंवा असलांत आणव्याचा अधिकार असेल;

तरीव आगोल परंतुकास अधीन राहून, अशा कोणत्याहि विधीन्द्रिये केलेली कोणतोहि गोष्ट किंवा कारण्यात आलेली कोणतोहि उपाययोजना या अधिनियमान्वये सुधारण्यात आल्यांनाऱ्याच्या सुख्य अधिनियमाच्या उपबंधांसी दिसेलत. नसेल त्या अधिनियमान्वये सुधारण्यात आलेल्या सुख्य अधिनियमाच्या तत्सम उपबंधान्वये केलेली किंवा करण्यात आलेली गोष्ट किंवा उपाययोजना आहे असे समजाण्यात आले पाहिजे आणि सुख्य अधिनियमान्वये करण्यात आलेल्या कोणत्याहि गोष्टीमुळे किंवा कोणत्याहि उपाययोजनेमुळे ती रह करण्यात आली नसेल तर किंवा रह करण्यात येईतेपर्यंत उक्त गोष्ट किंवा उपाययोजना ही त्यांनाऱ्याचे असलांत आल्याचे चालू रहील.

(True translation)

P. S. THCRAT,
Examiner of Books and Publications, Bombay.

BOMBAY ACT No. LVIII OF 1959.

THE BOMBAY MERGED TERRITORIES AND AREAS (JAGIRS
ABOLITION) (AMENDMENT) ACT, 1959.

सुंबई विधानसंडळाच्या युटील अधिनियमास राष्ट्रपति यांची क्षमता दिलाक ६ ऑक्टोबर १९५९ रोजी मिळालेली असल्यासुले तो याद्वारे सर्व लोकांच्या माहितीसाठी प्रसिद्ध करण्यांत येत आहे.

एन्. के. द्वितेय,
सुंबई सरकारचे सचिव, विधि विभाग.